

Ассамблеи государств – членов ВОИС

Перечень решений – 2018 г.

58-я серия заседаний

ПРЕДИСЛОВИЕ

[Пятьдесят восьмая серия заседаний Ассамблей](#) и других органов государств – членов Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) и Союзов, административные функции которых она выполняет (далее «Ассамблеи 58-й серии»), состоялась в Женеве 24 сентября – 2 октября 2018 г.¹

В настоящем документе² содержится перечень решений³, принятых на этих заседаниях, и дополнительная информация там, где это необходимо. Вопросы, замечания или предложения в отношении этого документа можно направлять по адресу assemblies@wipo.int.

ОБ АССАМБЛЕЯХ ВОИС

ВОИС является специализированным учреждением системы ООН, членский состав которого насчитывает 191 государство; ВОИС служит глобальной площадкой для предоставления услуг, разработки политики, распространения информации и взаимодействия в области интеллектуальной собственности (ИС). Мандат ВОИС определен в Конвенции, учреждающей Всемирную организацию интеллектуальной собственности («Конвенция ВОИС»).

Согласно Конвенции главными директивными и руководящими органами ВОИС являются Генеральная Ассамблея и Координационный комитет.

Помимо Конвенции ВОИС Организация выполняет административные функции в отношении еще [25 договоров по ИС](#)⁴, большинство из которых имеют собственные директивные органы, такие как Ассамблея Парижского союза, Ассамблея Бернского союза и Ассамблея Союза Договора о патентной кооперации (РСТ).

По сложившейся традиции директивные органы Конвенции ВОИС и договоров, административные функции в отношении которых выполняет Организация, проводят свои встречи осенью и работают на основе сводной повестки дня. На этих сессиях государства-члены ВОИС совместно подводят итоги деятельности Организации и обсуждают стратегические направления дальнейшей работы.

Эти сессии называются «заседания Ассамблей и других органов государств – членов Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) и Союзов, административные функции для которых выполняет ВОИС»; они также известны как «Ассамблеи ВОИС».

На Ассамблеях ВОИС 58-й серии были проведены совместные заседания 21 органа. Перечень этих органов приводится в документе A/58/INF/1 (Общая информация).

¹ См. официальную страницу Ассамблей 58-й серии: <https://www.wipo.int/portal/en/index.html>

² Документ доступен на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках: http://www.wipo.int/about-wipo/kr/assemblies/2018/a_58/index.html

³ Оговорка: Это неофициальный документ, подготовленный Секретариатом с целью облегчить делегациям и заинтересованным сторонам процесс ознакомления с решениями. Настоящий документ не является правовым. Единственным надежным источником информации о ходе заседаний и принятых решениях являются официальные отчеты ассамблей, утвержденные государствами-членами. Ссылки на эти отчеты приводятся в приложении к настоящему документу.

⁴ Перечень договоров, административные функции в отношении которых выполняет ВОИС: <https://www.wipo.int/treaties/ru/>.

ПУНКТ 1: ОТКРЫТИЕ СЕССИЙ

Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС посол Дуонг Ти Дунг (г-н) (Вьетнам) открыл 58-й серию Ассамблей 24 сентября 2018 г.

Документ: A/58/INF/1 Rev. (Общая информация)

ПУНКТ 2: ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Документы: A/58/1 (Сводная повестка дня) и A/58/2 (Список документов).

Решение: Ассамблеи приняли предложенную повестку дня.

ПУНКТ 3: ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

Документ: A/58/INF/2 (Должностные лица)

Решение: Были избраны следующие должностные лица:

Координационный комитет ВОИС

Председатель: г-н Эсмаэль Багхаи Хамане (Иран (Исламская Республика))

заместитель Председателя: г-жа Агнешка Хардей-Янушек (Польша)

Парижский союз – Исполнительный комитет

Председатель: г-н Николос Гогидзе (Грузия)

Исполнительный комитет Бернского союза

Председатель: г-н Хеннинг Энваль (Швеция)

Дополнительная информация: Список всех действующих должностных лиц Ассамблей и других органов содержится в документе A/58/INF/2. Согласно соответствующим правилам процедуры должностные лица Ассамблей ВОИС (в частности, председатель и заместители председателя каждого из 21 органа ВОИС, который проводит заседания в рамках Ассамблей ВОИС) избираются на очередных сессиях раз в два года (и, следовательно, выполняют свои обязанности на протяжении двух лет). Поскольку должностные лица были избраны на сессии Ассамблей в октябре 2017 г., следующие выборы состоятся на аналогичной сессии в октябре 2019 г. Исключение составляют должностные лица Координационного комитета ВОИС и должностные лица Исполнительных комитетов Парижского и Бернского союзов, срок полномочий которых ограничен одним годом, поскольку эти органы собираются на очередные сессии ежегодно. Поэтому эти три органа проводят выборы каждый год.

Срок полномочий всех должностных лиц начинается с момента их избрания, за исключением должностных лиц Генеральной Ассамблеи ВОИС, срок полномочий которых начинается непосредственно с момента закрытия заседания, на котором состоялись выборы. Так, действующий Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС будет руководить заседаниями в 2018 и 2019 гг.

ПУНКТ 4: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА АССАМБЛЕЯМ ВОИС

Документ: [Доклад Генерального директора](#) Ассамблеям ВОИС⁵.

Генеральный директор г-н Фрэнсис Гарри представил свой ежегодный доклад Ассамблеям⁶.

ПУНКТ 5: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

Общие заявления были сделаны представителями 121 государства (из них 9 — от имени групп государств), 6 межправительственных организаций и 8 неправительственных организаций. Заявления содержатся в приложении I к документу A/58/11 и на посвященной [Ассамблеям веб-странице](#)⁷.

ПУНКТ 6: ДОПУСК НАБЛЮДАТЕЛЕЙ**(i) Допуск наблюдателей**

Документ: A/58/3 (Допуск наблюдателей)

Решение:

Ассамблеи предоставили статус наблюдателя следующим:

- (a) международным неправительственным организациям:
 - (i) Евразийской конфедерации обществ правообладателей (ЕАКОП); и
 - (ii) Совету 4iP EU AISBL (Совет 4iP);
- (b) национальным неправительственным организациям:
 - (i) Ассоциации специалистов в области интеллектуальной собственности Кот-д'Ивуара (A.S.P.I.C.I.);
 - (ii) Центру по изучению и пропаганде права (CRPD);
 - (iii) Египетскому совету по вопросам инноваций, творчества и защиты информации (ECCIPP);
 - (iv) Корейскому институту патентной информации (KIPI);
 - (v) Корпорации «Национальная академия изобретателей» (NAI); и
 - (vi) Корпорации «Национальный зал славы изобретателей» (NIHF).

Дополнительная информация: ВОИС приветствует участие наблюдателей в сессиях Ассамблей и других официальных заседаниях государств-членов и принимает действенные меры для обеспечения открытого, транспарентного и эффективного взаимодействия с сообществом наблюдателей⁸. С учетом этого решения ВОИС предоставила статус постоянного наблюдателя 259 международным НПО и 86 национальным НПО, допустив их к участию в работе Ассамблей. Эти наблюдатели также могут участвовать в заседаниях комитетов, рабочих групп или других вспомогательных органов Ассамблей в аналогичном качестве.

(ii) Обновление списка неправительственных организаций, аккредитованных в качестве наблюдателей при ВОИС

Документ: A/58/8 (Обновление списка неправительственных организаций, аккредитованных в качестве наблюдателей при ВОИС).

Решение: Ассамблеи приняли к сведению документ, упомянутый выше.

⁵ Доклад опубликован по адресу: <https://www.wipo.int/publications/en/details.jsp?id=4353>

⁶ Речь опубликована по адресу: https://www.wipo.int/about-wipo/en/dgo/speeches/a_58_dg_speech.html

⁷ http://www.wipo.int/meetings/en/statements.jsp?meeting_id=46434

⁸ Более подробную информацию о получении статуса наблюдателя можно получить по адресу: <http://www.wipo.int/about-wipo/en/observers/index.html>.

Дополнительная информация: В документе A/58/8 содержится анализ роста числа НПО, аккредитованных в ВОИС в качестве наблюдателей, за последние два десятилетия (1997-2017 гг.), и отмечается относительно низкий средний показатель участия наблюдателей в работе сессий Ассамблей и комитетов ВОИС. Секретариат обновит список неправительственных организаций-наблюдателей путем проведения опроса среди неправительственных организаций-наблюдателей, которые в течение последних пяти лет не участвовали в заседаниях Ассамблей или комитетов ВОИС, и доложит Ассамблеям о результатах обновления.

ПУНКТ 7: УТВЕРЖДЕНИЕ СОГЛАШЕНИЙ

Документ: WO/CC/75/1 (Утверждение соглашений)

Решение: Координационный комитет ВОИС утвердил два меморандума о договоренности: один – между ВОИС, АРОИС и АОИС; а другой – между ВОИС и ЗАЭВС.

Дополнительная информация. АРОИС и АОИС являются региональными межправительственными организациями, цель которых заключается в содействии охране интеллектуальной собственности (ИС), гармонизации и разработке законодательства в области интеллектуальной собственности, а также решению соответствующих вопросов в соответствии с потребностями их членов и региона в целом. ЗАЭВС содействует использованию интеллектуальной собственности в целях экономического, социального и культурного развития своих государств-членов.

ПУНКТ 8: ПРОЕКТЫ ПОВЕСТОК ДНЯ ОЧЕРЕДНЫХ СЕССИЙ 2019 Г.

Документ: A/58/4 (Проекты повесток дня очередных сессий Генеральной Ассамблеи ВОИС, Конференции ВОИС, Ассамблеи Парижского союза и Ассамблеи Бернского союза 2019 г.)

Решение: «Координационный комитет ВОИС принял приложения I и II, Исполнительный комитет Парижского союза принял приложение III, а Исполнительный комитет Бернского союза принял приложение IV».

Дополнительная информация: Согласно Конвенции ВОИС Координационный комитет ВОИС официально готовит повестки дня очередных сессий Генеральной Ассамблеи ВОИС и Конференции ВОИС. В свою очередь исполнительные комитеты Парижского и Бернского союзов готовят проекты повестки дня для своих соответствующих Ассамблей. Очередные сессии указанных органов проходят раз в два года (следующие очередные сессии состоятся в 2019 г.), и посредством принятия решения по стандартному пункту повестки дня в предшествующем году государства-члены выполняют установленные формальности. Приложения, упомянутые в решении Ассамблей 58-й серии, включают проекты повесток дня сессий вышеуказанных органов в 2019 г.

ПУНКТ 9: СОСТАВ КООРДИНАЦИОННОГО КОМИТЕТА ВОИС, А ТАКЖЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫХ КОМИТЕТОВ ПАРИЖСКОГО И БЕРНСКОГО СОЮЗОВ

Документы: A/58/7 (Состав Координационного комитета ВОИС и исполнительных комитетов Парижского и Бернского союзов) и A/58/9 Rev. (Предложение Азиатско-Тихоокеанской группы в отношении состава Координационного комитета ВОИС)

Решение: Ассамблеи ВОИС, каждая в той степени, в какой это ее касается, постановили, что Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС проведет консультации с государствами-членами относительно распределения вакантных мест на Ассамблеях ВОИС 2019 г. для избрания членов Координационного комитета ВОИС и исполнительных комитетов Парижского и Бернского союзов.

Дополнительная информация. Хотя в состав Координационного комитета ВОИС, избранный на Ассамблеях 2017 г., должны были войти 87 членов – т.е. больше чем в предыдущий состав из 83 членов, – государства-члены постановили, что в состав Координационного комитета в порядке исключения, как и раньше, войдут 83 члена. Тогда же они постановили также провести дополнительные консультации по вопросу о распределении четырех мест, оставшихся вакантными в 2017 г. На Ассамблеях 2018 г. было принято решение продолжить процесс консультаций относительно распределения вакантных мест (на тот момент пяти мест) до Ассамблей 2019 г., на которые должны быть избраны новые члены.

ПУНКТ 10: СОСТАВ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ (КПБ)

Документы: WO/GA/50/12 (Состав Комитета по программе и бюджету) и WO/GA/50/14 (Предложение Азиатско-Тихоокеанской группы в отношении состава Комитета по программе и бюджету).

Решение: «Генеральная Ассамблея ВОИС приняла решение рассмотреть состав Комитета по программе и бюджету; в этой связи Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС проведет консультации по вопросу об инклюзивном, транспарентном и эффективном КПБ, принимая во внимание в качестве одного из факторов географическую представленность, с целью вынесения решения на пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС в 2019 г.».

Дополнительная информация: Состав КПБ избирается каждые два года, и в последний раз новые члены были избраны на Ассамблеях 2017 г. Тогда же было принято решение провести консультации относительно состава КПБ. На Ассамблеях 2018 г. было принято решение продлить процесс консультаций до Ассамблей 2019 г., на которых должны быть избраны новые члены.

ПУНКТ 11: ОТЧЕТЫ ПО ВОПРОСАМ АУДИТА И НАДЗОРА

(i) Отчет Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору (НККН)

Документы: WO/GA/50/1 (Отчет НККН ВОИС) и A/58/6 (Перечень решений, принятых КПБ)

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению отчет НККН ВОИС.

Дополнительная информация: Конкретные рассмотренные вопросы, среди прочего, касались плана внутреннего надзора и результатов выполнения рабочих задач; анализа финансовых ведомостей за 2017 г., прошедших аудиторскую проверку, и отчета Внешнего аудитора; управления рисками и системы внутреннего контроля; контроля за выполнением надзорных рекомендаций; обзора плана работы Бюро по вопросам этики и вынесения рекомендаций в этой связи; консультаций с омбудсменом; и помощи руководящим органам.

(ii) Отчет Внешнего аудитора

Документы: A/58/5 (Отчет Внешнего аудитора) и A/58/6 (Перечень решений, принятых КПБ)

Решение: Ассамблеи приняли к сведению отчет Внешнего аудитора.

Дополнительная информация: ВОИС получила безоговорочно положительное аудиторское заключение в отношении своей финансовой отчетности. Кроме того, Внешний аудитор представил подробный отчет об аудиторской проверке ВОИС в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ВОИС.

(iii) Отчет Директора Отдела внутреннего надзора (ОВН)

Документы: WO/GA/50/2 (Годовой отчет Директора Отдела внутреннего надзора (ОВН)) и A/58/6 (Перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету)

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению годовой отчет Директора ОВН.

Дополнительная информация: В отчете среди прочего содержится информация о важных вопросах и приоритетных рекомендациях, сделанных по итогам надзорных мероприятий, расследованиях, ходе выполнения рекомендаций в области внутреннего надзора, консультативной работе по вопросам надзора, а также сотрудничестве ОВН с омбудсменом, Бюро по вопросам этики и внешними надзорными органами.

ПУНКТ 12: ОТЧЕТ О РАБОТЕ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ

Документ: A/58/6 (Перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету).

Решение: Ассамблеи приняли к сведению перечень решений КПБ и одобрили рекомендации КПБ, содержащиеся в документе and approved the PBC recommendations in document A/58/6.

Дополнительная информация: В рамках этого пункта были рассмотрены все вопросы, которые входят в сферу ведения КПБ, за исключением отчетов об аудите и надзоре (рассмотренных в рамках пункта 11). Эти вопросы касались Отчета о ходе выполнения рекомендаций Объединенной инспекционной группы (ОИГ), Отчета о результатах работы ВОИС за 2016-2017 гг., Годового отчета и финансовых ведомостей за 2017 г., обязательств по медицинскому страхованию после прекращения службы (МСПС), хода организационно-правовой реформы, методологии распределения доходов и расходов по союзам и дополнительных проектов Генерального плана капитальных расходов. Следующие сессии КПБ намечены на 6–10 мая и 8–12 июля 2019 г.

ПУНКТ 13: ОТКРЫТИЕ НОВЫХ ВНЕШНИХ БЮРО ВОИС

Документ: WO/GA/50/11 (Открытие новых внешних бюро ВОИС в двухлетнем периоде 2018-2019 гг.).

Решение: «Генеральная Ассамблея ВОИС постановила поручить Председателю Генеральной Ассамблеи ВОИС продолжить консультации с целью подготовки рекомендации Генеральной Ассамблее 2019 г. об открытии в двухлетнем периоде 2018-2019 гг. до четырех внешних бюро ВОИС, в том числе в Колумбии».

ПУНКТ 14: ОТЧЕТ О РАБОТЕ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО АВТОРСКОМУ ПРАВУ И СМЕЖНЫМ ПРАВАМ (ПКАП)

Документы: WO/GA/50/3 (Отчет о работе ПКАП). В качестве справочного использовался документ A/58/INF/6 Rev. (Статус Пекинского договора об аудиовизуальных исполнениях).

Решение: «Генеральная Ассамблея ВОИС:

- (i) приняла к сведению документ, упомянутый выше;
- (ii) поручила ПКАП
 - (a) приложить все усилия для достижения консенсуса по оставшимся нерешенным вопросам, касающимся предлагаемого договора об охране прав вещательных организаций, на его 37 и 38-й сессиях;

- (b) оценить прогресс, достигнутый на его 38-й сессии, и в случае достижения консенсуса по нерешенным вопросам рекомендовать Генеральной Ассамблеей для утверждения сроки и место проведения дипломатической конференции в целях принятия договора; и
- (iii) поручила ПКАП продолжить работу над другими вопросами, отраженными в документе WO/GA/50/3».

Дополнительная информация: Согласно отчету, в течение прошедшего года ПКАП занимался рассмотрением следующих вопросов: (i) охрана прав организаций эфирного вещания; (ii) ограничения и исключения для библиотек и архивов; (iii) ограничения и исключения для образовательных и научно-исследовательских учреждений и лиц с другими ограниченными способностями, (iv) исследование использования авторского права в цифровой среде, (v) право следования; и (vi) охрана прав режиссеров-постановщиков. Сессия ПКАП состоялась 26–30 ноября 2018 г., а следующие сессии Комитета намечены на 1–5 апреля и 21–25 октября 2019 г.

ПУНКТ 15: ОТЧЕТ О РАБОТЕ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО ПАТЕНТНОМУ ПРАВУ (ПКПП)

Документ: WO/GA/50/4 (Отчет о работе ПКПП)

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению документ, упомянутый выше.

Дополнительная информация. Согласно отчету ПКПП в течение прошедшего года занимался рассмотрением следующих вопросов: (i) ограничения и исключения из патентных прав; (ii) качество патентов, включая системы возражения; (iii) патенты и здравоохранение; (iv) конфиденциальность сообщений между клиентами и их патентными поверенными; и (v) передача технологий. Сессии ПКПП намечены на 3-6 декабря 2018 г., 24-27 июня и 2–5 декабря 2019 г.

ПУНКТ 16: ОТЧЕТ О РАБОТЕ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ В ОБЛАСТИ ТОВАРНЫХ ЗНАКОВ, ПРОМЫШЛЕННЫХ ОБРАЗЦОВ И ГЕОГРАФИЧЕСКИХ УКАЗАНИЙ (ПКТЗ)

Документ: WO/GA/50/5 (Отчет о работе ПКТЗ)

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению документ, упомянутый выше.

Дополнительная информация: Согласно отчету, в течение прошедшего года ПКТЗ занимался рассмотрением следующих вопросов: (i) в связи с товарными знаками — охрана названий стран, доступ к данным о международных непатентованных наименованиях (МНН), а также изменения в системе доменных имен (DNS); (ii) в связи с промышленными образцами — проект Договора о законах по образцам (см. следующий пункт повестки дня), графические интерфейсы пользователей, также вопросы, касающиеся Службы цифрового доступа к приоритетным документам; и (iii) план работы в области географических указаний. Сессия ПКТЗ состоялась 12–16 ноября 2018 г., а следующие сессии намечены на 8–12 апреля и 4-8 ноября 2019 г.

ПУНКТ 17: ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ СОЗЫВА ДИПЛОМАТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ДЛЯ ПРИНЯТИЯ ДОГОВОРА О ЗАКОНАХ ПО ОБРАЗЦАМ (ДЗО)

Документ: WO/GA/50/6 (Вопросы, касающиеся созыва Дипломатической конференции для принятия Договора о законах по образцам (ДЗО))

Решение: «Генеральная Ассамблея ВОИС постановила, что на своей следующей сессии в 2019 г. она продолжит рассмотрение вопроса о созыве дипломатической конференции для принятия Договора о законах по образцам с целью провести ее в конце первой половины 2020 г.»

Дополнительная информация: Формулировка решения аналогична решению Ассамблей 2017 г. с соответствующими изменениями сроков на 2019 и 2020 гг.

ПУНКТ 18: ОТЧЕТ О РАБОТЕ КОМИТЕТА ПО РАЗВИТИЮ И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ (КРИС) И ОБЗОР ВЫПОЛНЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

Документы: WO/GA/50/7 (Отчет о работе ЕРИС и обзор выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития) и WO/GA/50/13 (Вклад различных органов ВОИС в выполнение соответствующих рекомендаций Повестки дня в области развития).

Решение: «Генеральная Ассамблея ВОИС:

(а) приняла к сведению «Отчет о работе Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) и обзор выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития» (документ WO/GA/50/7);

(b) в отношении документа WO/GA/50/13, озаглавленного «Вклад различных органов ВОИС в выполнение соответствующих рекомендаций Повестки дня в области развития»:

(i) приняла к сведению информацию, содержащуюся в документе, упомянутом выше;

и

(ii) постановила препроводить в КРИС отчеты, упомянутые в этом документе».

Дополнительная информация: В документе WO/GA/50/7 содержатся резюме Председателя двух последних сессий КРИС и Отчет Генерального директора о ходе реализации Повестки дня в области развития, представленный на сессии КРИС в мае 2018 г. Документ WO/GA/50/13 посвящен вопросу отчетности органов ВОИС о выполнении соответствующих рекомендаций Повестки дня в области развития. Сессия КРИС прошла 19–23 ноября 2018 г., а следующие сессии намечены на 20–24 мая и 18–22 ноября 2019 г.

ПУНКТ 19: ОТЧЕТ О РАБОТЕ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ, ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ, ТРАДИЦИОННЫМ ЗНАНИЯМ И ФОЛЬКЛОРУ (МКГР)

Документ: WO/GA/50/8 (Отчет о работе МКГР).

Решение: «Генеральная Ассамблея ВОИС **рассмотрела** «Отчет о работе Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору» (документ WO/GA/50/8) и **призвала** МКГР, опираясь на достигнутый прогресс, **ускорить** свою работу в соответствии с мандатом, предоставленным ему на двухлетний период 2018–2019 гг.:

(а) **отметив**, что в завершение 37-й сессии МКГР все его члены подтвердили свою приверженность делу ускорения работы Комитета на основе достигнутого прогресса в целях достижения соглашения относительно международного (-ых) документа (-ов), не предвешая характера результата (-ов), по интеллектуальной собственности, который

обеспечит сбалансированную и эффективную охрану генетических ресурсов (ГР), традиционных знаний (ТЗ) и традиционных выражений культуры (ТВК), а также делу осуществления деятельности конструктивным и открытым образом с использованием надежных методов работы;

(b) **признавая** прогресс достигнутый на 35 и 36-й сессиях в отношении ГР, нашедший отражение соответственно в отчете и проекте отчета об этих сессиях (WIPO/GRTKF/IC/35/10 и WIPO/GRTKF/IC/36/11 Prov.);

(c) **отметив**, что ГР станут следующей темой для проведения оценки на 40-й сессии, на которой Комитет обсудит следующие шаги в отношении ГР, а также ТЗ и ТВК, включая вопрос о том, рекомендовать ли созвать дипломатическую конференцию и/или продолжить переговоры;

(d) **отметив** прогресс, достигнутый на 37-й сессии в отношении ТЗ и ТВК, нашедший отражение в проекте отчета о сессии (WIPO/GRTKF/IC/37/17 Prov.);

(e) **отметив**, что на своих 38, 39 и 40-й сессиях Комитет продолжит работу над ТЗ и ТВК;

и
(f) **учитывая** важность участия коренных народов и местных общин в работе, МКГР, **отметив**, что Добровольный фонд ВОИС истощен, и **призывая** государства-члены рассмотреть возможность пополнения Фонда своими взносами, а также создания других, альтернативных, механизмов финансирования».

Дополнительная информация: Согласно отчету, в течение прошедшего года МКГР занимался рассмотрением следующих вопросов: (i) ГР на 35-й и 36-й сессиях МКГР; и (ii) ТЗ/ТВК на 37-й сессии МКГР. Заседание экспертной группы по ГР прошло перед началом 36-й сессии МКГР. Сессии МКГР намечены на 10–14 декабря 2018 г., 18–22 марта и 17–21 июня 2019 г. Специальная экспертная группа по ТЗ/ТВК соберется 9 декабря 2018 г. В соответствии с мандатом МКГР, принятым в 2017 г., «в 2019 г. Генеральная Ассамблея оценит достигнутый прогресс и, исходя из степени готовности текстов, в том числе степени согласия в отношении целей, объема охраны и характера документа (документов), примет решение о целесообразности созыва дипломатической конференции и (или) продолжения переговоров».

ПУНКТ 20: ОТЧЕТ О РАБОТЕ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО ЗАЩИТЕ ПРАВ (ККЗП)

Документ: WO/GA/50/9 (Отчет о работе ККЗП)

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению документ, упомянутый выше.

Дополнительная информация: Согласно отчету, в течение прошедшего года ККЗП занимался рассмотрением следующих вопросов: (i) национальный опыт проведения информационно-просветительских кампаний и стратегий как способа обеспечения уважения ИС широкой общественностью; (ii) национальный опыт в области использования институциональных механизмов осуществления политики и установления режимов защиты прав ИС; (iii) национальный опыт в отношении помощи ВОИС в законодательной области; и (iv) успешный опыт ВОИС в области укрепления потенциала и оказании поддержки. Следующая сессия ККЗП намечена на 2–4 сентября 2019 г.

ПУНКТ 21: СИСТЕМА РСТ**(i) Отчет о работе Рабочей группы по РСТ**

Документ: РСТ/A/50/1 (Отчет о работе Рабочей группы по РСТ)

Решение: Ассамблея Союза РСТ приняла к сведению документ, упомянутый выше, и одобрила созыв сессии Рабочей группы, как указано в пункте 8 этого документа.

Дополнительная информация: Согласно отчету, в течение прошедшего года Рабочая группа по Договору о патентной кооперации (РГ по РСТ) занималась рассмотрением следующих вопросов: возможные направления дальнейшего развития и приоритеты РСТ, рекомендации для ВОИС и государств-членов в отношении патентных заявок, имеющих отношение к лицам или технологиям, находящимся под санкциями Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, онлайн-сервисы РСТ, возможное сокращение пошлин для университетов, ошибочная подача элементов или частей международных заявок, а также координация деятельности по оказанию технической помощи и обучению экспертов. Упомянутый в решении пункт 8 документа РСТ/A/50/1 касается организации сессии РГ по РСТ в следующем году и выделения финансовых средств для обеспечения участия некоторых делегаций в том же объеме, что и в прошедшие годы. Следующая сессия Рабочей группы по РСТ намечена на 11–14 июня 2019 г.

(ii) Предлагаемые поправки к Инструкции к РСТ

Документ: РСТ/A/50/2 (Предлагаемые поправки к Инструкции к РСТ)

Решение: «Ассамблея Союза РСТ приняла предлагаемые поправки к Инструкции к РСТ, изложенные в приложении I к документу РСТ/A/50/2, и предлагаемое решение в отношении вступления в силу и переходных положений, изложенное в пункте 4 того же документа».

Дополнительная информация: Предлагаемые поправки к правилу 69 позволят органам международной предварительной экспертизы начинать процесс экспертизы сразу по получении всех необходимых документов и пошлин, не ожидая истечения крайнего срока подачи просьбы о проведении международной предварительной экспертизы.

(iii) Бланк заявления о назначении в качестве международного поискового органа и органа международной предварительной экспертизы в рамках РСТ

Документ: РСТ/A/50/3 (Бланк заявления о назначении в качестве международного поискового органа и органа международной предварительной экспертизы в рамках РСТ).

Решение: «Ассамблея Союза РСТ приняла предложенное решение, изложенное в пункте 10 документа РСТ/A/50/3, в отношении введения бланка заявления о назначении ведомства или межправительственной организации международным поисковым органом и Органом международной предварительной экспертизы в рамках РСТ».

Дополнительная информация: Бланк заявления позволяет ведомствам, желающими получить назначение в качестве международного поискового органа и органа международной предварительной экспертизы в рамках РСТ, предоставить информацию, необходимую Ассамблее Союза РСТ для принятия решения относительно назначения. Заполнение бланка, которое в составе их заявления о назначении ранее являлось для ведомств факультативным, теперь в рамках процедуры назначения является обязательным.

(iv) Поправка к Соглашению о порядке функционирования Комиссара по патентам Канады в качестве международного поискового органа и органа международной предварительной экспертизы в соответствии с РСТ

Документ: РСТ/A/50/4 (Поправка к Соглашению о порядке функционирования Комиссара по патентам Канады в качестве международного поискового органа и органа международной предварительной экспертизы в соответствии с РСТ)

Решение: «Ассамблея Союза РСТ:

- (i) утвердила содержащийся в приложении I к документу РСТ/A/50/4 текст проекта поправки к соглашению о порядке функционирования Комиссара по патентам Канады в качестве международного поискового органа и органа международной предварительной экспертизы;
- и
- (ii) утвердила предложенные в приложении II к тому же документу поправки к соглашению о порядке функционирования Комиссара по патентам Канады в качестве международного поискового органа и органа международной предварительной экспертизы.

Дополнительная информация: Канада обратилась с просьбой о внесении изменений в свое новое соглашение, которое истекает в конце 2027 г., а также о продлении действующего соглашения до конца 2020 г., с тем чтобы завершить национальный процесс ратификации нового соглашения.

ПУНКТ 22: МАДРИДСКАЯ СИСТЕМА

(i) Отчет о базе данных товаров и услуг Мадридской системы

Документ: ММ/A/52/1 (Отчет о ходе работы по развитию базы данных о товарах и услугах Мадридской системы)

Решение: Ассамблея Мадридского союза приняла к сведению документ, упомянутый выше.

Дополнительная информация: База данных о товарах и услугах Мадридской системы (МТУ) содержит перечни товаров и услуг на 18 языках и включает данные о приемлемости, предоставленные 35 национальными и региональными ведомствами ИС. МТУ насчитывает более 100 тыс. терминов, а ее версия 2017 г. приведена в полное соответствие с последним изданием Ниццкой классификации (NCL11-2017). Продолжится работа по включению в базу данных МТУ новых указаний товаров и услуг из различных источников. В отчете также указано, что остаток доступных средств будет, как и раньше, использоваться для целей перевода МТУ.

(ii) Предлагаемая инструкция к Протоколу к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков

Документ: ММ/A/52/2 (Предлагаемая инструкция к Протоколу к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков)

Решение: Ассамблея Мадридского союза приняла предложенную Инструкцию к Протоколу к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков, а также поправки к Перечню пошлин и сборов, содержащемуся в приложении к предложенной Инструкции к Протоколу к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков (документ ММ/A/52/2), установив датой их вступления в силу 1 февраля 2020 г.

Дополнительная информация: Изменение названия с «Общей инструкции» на «Инструкцию» является глубоко символическим и указывает на то, что Протокол является единственным договором, регулирующим международные заявки и регистрации в рамках Мадридской системы.

ПУНКТ 23: ГААГСКАЯ СИСТЕМА

Документ: H/A/38/1 (Предлагаемые поправки к Общей инструкции к Акту 1999 г. и Акту 1960 г. Гаагского соглашения)

Решение: «Ассамблея Гаагского союза приняла поправки к правилу 3 Общей инструкции, изложенные в приложениях I и II к документу H/A/38/1, установив датой их вступления в силу 1 января 2019 г.».

Дополнительная информация: Целью поправок является смягчение требования о представлении доверенности для назначения представителя при Международном бюро в момент подачи заявки. Следующая сессия Рабочей группы намечена на 30 октября – 1 ноября 2019 г.

ПУНКТ 24: ЛИССАБОНСКАЯ СИСТЕМА**(i) Отчет о Рабочей группе по развитию Лиссабонской системы**

Документ: LI/A/35/1 (Отчет о Рабочей группы по развитию Лиссабонской системы).

Решение: Ассамблея Лиссабонского союза приняла к сведению документ, упомянутый выше.

Дополнительная информация: Согласно отчету, Рабочая группа по развитию Лиссабонской системы рассмотрела следующие вопросы: снижение пошлин, предусмотренных Женевским актом Лиссабонского соглашения, и финансовая устойчивость Лиссабонского союза. Следующая сессия Рабочей группы намечена на 27 и 28 мая 2019 г.

(ii) Предлагаемые поправки к Общей инструкции к Лиссабонскому соглашению и Женевскому акту Лиссабонского соглашения

Документ: LI/A/35/2 (Предлагаемые поправки).

Решение: «Ассамблея Лиссабонского союза:

(i) приняла поправки к Перечню пошлин и сборов, содержащемуся в Общей инструкции к Лиссабонскому соглашению и Женевскому акту Лиссабонского соглашения, в целях снижения на 50 процентов установленного размера пошлин, подлежащих уплате наименее развитыми странами (НРС) за международные регистрации и каждое изменение международной регистрации; и

(ii) постановила, что упомянутые в подпункте (i) сниженные пошлины начнут применяться по прошествии трех лет с даты вступления в силу Женевского акта Лиссабонского соглашения».

Дополнительная информация: Целью поправок является снижение пошлин для заявителей из наименее развитых стран (НРС).

ПУНКТ 25: ЦЕНТР ВОИС ПО АРБИТРАЖУ И ПОСРЕДНИЧЕСТВУ, ВКЛЮЧАЯ ДОМЕННЫЕ ИМЕНА

Документ: WO/GA/50/10 (Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству, включая доменные имена)

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению документ, упомянутый выше.

Дополнительная информация: Указанный документ содержит отчет о деятельности Центра как международного ресурса, обеспечивающего эффективные механизмы урегулирования споров, связанных с ИС, альтернативные судебному разбирательству, включая сотрудничество с рядом ведомств по продвижению вариантов альтернативного урегулирования споров (АУС). В связи с урегулированием споров, касающихся доменных имен, в документе отмечается, что в 2017 г. число споров, переданных в ВОИС и рассмотренных Центром в соответствии с Единой политикой по урегулированию споров в области доменных имен, второй год подряд превышает 3 тыс.; по состоянию на июнь 2018 г. Центр рассмотрел в общей сложности 41 тыс. споров, касающихся порядка 76 тыс. доменных имен.

ПУНКТ 26: МАРРАКЕШСКИЙ ДОГОВОР ОБ ОБЛЕГЧЕНИИ ДОСТУПА СЛЕПЫХ И ЛИЦ С НАРУШЕНИЯМИ ЗРЕНИЯ ИЛИ ИНЫМИ ОГРАНИЧЕННЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ ВОСПРИНИМАТЬ ПЕЧАТНУЮ ИНФОРМАЦИЮ К ОПУБЛИКОВАННЫМ ПРОИЗВЕДЕНИЯМ (МДС)

Документы: MVT/A/3/1 Rev. (Информация о статусе Марракешского договора) и MVT/A/3/INF/1 Rev. (Отчет о деятельности Консорциума доступных книг).

Решение: Ассамблея Марракешского договора приняла к сведению документ MVT/A/3/1 Rev.

Дополнительная информация: По состоянию на 20 сентября 2018 г. следующее 41 государство-член ратифицировало Марракешский договор или присоединилось к нему: Афганистан, Аргентина, Австралия, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, Канада, Чили, Коста-Рика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Доминиканская Республика, Эквадор, Сальвадор, Гана, Гватемала, Гондурас, Индия, Израиль, Иордания, Кения, Кыргызстан, Лесото, Либерия, Малави, Мали, Мексика, Монголия, Нигерия, Панама, Парагвай, Перу, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Сент-Винсент и Гренадины, Сингапур, Шри-Ланка, Тунис, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты и Уругвай. Четвертый ежегодный отчет о работе Консорциума доступных книг – возглавляемого ВОИС альянса между государственными и частными предприятиями – описывает работу по содействию практической реализации Марракешского договора.

ПУНКТ 27: ОТЧЕТЫ ПО КАДРОВЫМ ВОПРОСАМ

(i) Отчет о людских ресурсах

Документ: WO/CC/75/INF/1 (Годовой отчет о людских ресурсах).

Решение: «Координационный комитет ВОИС принял к сведению Программу премирования и поощрения сотрудников ВОИС и состоявшееся в отношении нее обсуждение и постановил поручить Секретариату доложить о выполнении Программы премирования и поощрения сотрудников ВОИС на семьдесят шестой сессии Координационного комитета».

Дополнительная информация: Отчет касается как вопросов, относящихся к людским ресурсам (ЛР) ВОИС, отчетность по которым должна представляться Координационному комитету ВОИС, так и прочих кадровых вопросов, представляющих интерес для государств-членов. Он содержит информацию о ходе достижения целей, касающихся некоторых из этих кадровых вопросов, а также краткое описание соответствующих направлений политики и мероприятий, которые согласуются со Стратегией ЛР на 2017–2021 гг. Содержащаяся в отчете информация дополняется отдельной брошюрой по ЛР, включающей статистические данные по ЛР и инфографику.

(ii) Отчет Бюро по этике

Документ: WO/CC/75/INF/2 (Годовой отчет Бюро по вопросам этики).

Дополнительная информация: В отчете представлена информация о деятельности Бюро по вопросам этики в следующих областях: (i) повышение осведомленности и обучение персонала; (ii) конфиденциальное консультирование сотрудников; (iii) установление стандартов и разработкой политики; (iv) реализация политики, относящейся к сфере ведения Бюро по вопросам этики; и (v) обеспечение соответствия передовой практике общей системы Организации Объединенных Наций.

ПУНКТ 28: ПОПРАВКИ К ПОЛОЖЕНИЯМ И ПРАВИЛАМ О ПЕРСОНАЛЕ

Документ: WO/CC/75/2 (Поправки к Положениям и правилам о персонале)

Решение: «Координационный комитет ВОИС:

- (i) утвердил изложенные в приложении I к документу WO/CC/75/2 поправки к Положениям о персонале для вступления в силу 1 января 2019 г., за исключением предложенной поправки к положению о персонале 3.14, которая по просьбе Комитета была отозвана Секретариатом;
- (ii) принял к сведению поправки к Правилам о персонале,
 - (a) изложенные в приложении II к документу WO/CC/75/2, которые должны вступить в силу с 1 января 2019 г.; и
 - (b) изложенные в приложении III к тому же документу, которые вступили в силу в период между 1 июля 2017 г. и 30 июня 2018 г.;
- (iii) поручил Секретариату приводить в его годовом отчете о людских ресурсах информацию о любых случаях продления временного назначения на срок свыше двух лет, имевших место в период, охватываемый отчетом».

ПУНКТ 29: ПРИНЯТИЕ ОТЧЕТОВ

Документы: См. приложение к настоящему документу.

Решение: «Ассамблеи ВОИС, каждая в той степени, в какой это ее касается:

- (i) приняли настоящий краткий отчет (документ A/58/10 и добавления); и
- (ii) обратились к Секретариату с просьбой завершить работу над полными отчетами, поместить их на веб-сайте ВОИС и препроводить их государствам-членам к 23 октября 2018 г. Замечания должны быть представлены в Секретариат к 23 ноября 2018 г., после чего окончательные отчеты будут считаться принятыми 7 декабря 2018 г.»

Дополнительная информация: Краткий отчет и добавления к нему содержат решения, принятые Ассамблеями 2 октября 2018 г. Полные отчеты, принятые 7 декабря 2018 г., заменяют краткий отчет и включают все заявления, сделанные в ходе Ассамблей.

ПУНКТ 30: ЗАКРЫТИЕ СЕССИЙ

Пятьдесят восьмая серия заседаний Ассамблей ВОИС была закрыта Председателем Генеральной Ассамблеи ВОИС. Пятьдесят девятая серия заседаний состоится в штаб-квартире ВОИС 30 сентября – 9 октября 2019 г.


[Приложение следует]

СПИСОК ОТЧЕТОВ, ПРИНЯТЫХ НА 58-Й СЕРИИ ЗАСЕДАНИЙ АССАМБЛЕЙ¹

A/58/11	Общий отчет о 58-й серии заседаний Ассамблей (146 стр.)
WO/GA/50/15	Отчет о 50-й сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС (86 стр.)
WO/CC/75/3	Отчет о 75-й сессии Координационного комитета ВОИС (19 стр.)
PCT/A/50/5	Отчет о 50-й сессии Ассамблеи Союза Договора о патентной кооперации (РСТ) (7 стр.)
P/EC/58/1	Отчет о 58-й сессии Исполнительного комитета Парижского союза (1 стр.)
B/EC/64/1	Отчет о 64-й сессии Исполнительного комитета Бернского союза (1 стр.)
MM/A/52/3	Отчет о 52-й сессии Ассамблеи Мадридского союза (5 стр.)
H/A/38/2	Отчет о 38-й сессии Ассамблеи Гаагского союза (4 стр.)
LI/A/35/3	Отчет о 35-й сессии Ассамблеи Лиссабонского союза (9 стр.)
MVT/A/3/2	Отчет о 3-й сессии Ассамблеи Марракешского договора (7 стр.)
Всего:	10 отчетов, содержащих 285 страниц

[Конец приложения и документа]

¹ В дополнение к этому в отдельном документе указано, что остальные органы ВОИС провели свои официальные сессии в рамках Ассамблей, но не имели конкретных вопросов для обсуждения.



Всемирная организация
интеллектуальной собственности
34, chemin des Colombettes
P.O. Box 18
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Телефон: +4122 338 91 11
Факс: +4122 733 54 28

Контактные данные внешних
бюро ВОИС приводятся на сайте
www.wipo.int/about-wipo/ru/offices/